

Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage
Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen
Band: 58 (2019)
Heft: 4: Naturschutz = Protection de la nature

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Impressum

Herausgegeben vom Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen BSLA
Édité par la Fédération Suisse des Architectes-Paysagistes FSAP
Sekretariat BSLA / Secrétariat FSAP
Rue du Doubs 32, CH-2300 La Chaux-de-Fonds
Telefon +41 (0)32 968 88 89, Fax +41 (0)32 968 88 33
bsla@bsla.ch, www.bsla.ch, www.fsap.ch

Offizielles Organ der Vereinigung Schweizerischer Stadtgärtnerinnen und Gartenbauämter VSSG / Organe officiel de l'Union suisse des services des parcs et promenades USSP

Wir bemühen uns um eine geschlechtergerechte Sprache und verzichten auf das generische Maskulinum zugunsten unterschiedlicher Schreibweisen, die beinahe so vielfältig sind wie die Wirklichkeit. Nous promovons un langage épicène et renonçons au masculin générique. Nous favorisons différentes orthographes qui sont presque aussi diversifiées que la réalité.

Internet
www.anthos.ch, @anthosmagazine (Twitter)

Redaktion / Rédaction
Dr. Sabine Wolf (sw), Chefredaktorin
Dania Genini (dg), Redaktorin
Zélie Schaller (zs), Redaktorin

anthos-Expertenpool 2019 / Groupe d'experts d'anthos 2019
Sophie Agata Ambroise, Andrea Cejka, Jürgen Faiss, Kerstin Gödeke, Gudrun Hoppe, Monique Keller, Sigrun Rohde, Lars Uellendahl.

Redaktionsadresse / Adresse de la rédaction
Dr. Sabine Wolf, Elisabethenstrasse 43, CH-8004 Zürich
Telefon +41 (0)76 445 34 81, mail@anthos.ch

Übersetzungen / Traductions
AJKL-Übersetzungen, Leo Biétry.

Anzeigenmarketing / Gestion des annonces
AST & FISCHER AG, Alfred Zitzenbacher, Seftigenstrasse 310, CH-3084 Wabern
Telefon +41 (0)31 963 11 94, Fax +41 (0)31 963 11 10, alfred.zitzenbacher@ast-fischer.ch

Einzelverkauf / Vente au numéro
Im Frühjahr 2019 hat der Bund Schweizer Landschaftsarchitekt*innen als Herausgeber von anthos entschieden, das Magazin mit Ausgabe 1/2020 einzustellen. Infolgedessen können wir leider keine Jahres- oder Geschenkabonnements mehr anbieten. Einzelhefte können Sie künftig weiterhin (und ausschliesslich) über unseren online-Store beziehen: www.anthos.ch/deutsch/shop/einzelhefte. / La Fédération suisse des architectes-paysagistes a décidé, au printemps 2019, de mettre fin à la publication du magazine anthos. Le dernier numéro paraîtra début 2020. Il n'est ainsi plus possible de souscrire un abonnement annuel ou un abonnement-cadeau. En revanche, notre boutique en ligne reste à votre disposition pour toute commande des numéros antérieurs: www.anthos.ch/français/shop/cahiers.

Herstellung und Druck / Production et impression
AST & FISCHER AG
Seftigenstrasse 310, CH-3084 Wabern
Telefon +41 (0)31 963 11 11, Fax +41 (0)31 963 11 10

Layout / Mise en page
Bettina Häfliger

Nachdruck, auch mit Quellenangabe, nur mit ausdrücklicher Bewilligung des Verlags gestattet. / Reproduction, même partielle, seulement avec autorisation écrite des éditeurs.

© BSLA. Alle Rechte vorbehalten
© FSAP. Tous les droits réservés
* 3439543

anthos 4 • 19
CHF 24.– / Euro 19.–
58. Jahrgang / 58^e année
anthos erscheint viermal jährlich / anthos paraît quatre fois par an.

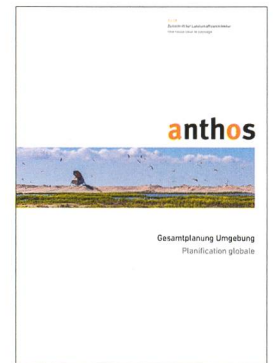
ISBN 978-3-905656-72-5
ISSN 0003-5424

Rückschau / Rétrospective

anthos 3/2019: Gesamtplanung Umgebung / Planification globale

13.09.2019

Noch sind es einzelne, aber es werden mehr: Landschaftsarchitekturbüros auch in der Schweiz nehmen eine neue Haltung ein, zeigen ein neues Selbstverständnis. Sie lassen sich die sprichwörtliche Butter nicht mehr von ArchitektInnen oder FachplanerInnen vom Brot nehmen, sondern repräsentieren den Berufsstand selbstbewusst und auf Augenhöhe mit den ArchitektInnen. Diese Büros übernehmen die Gesamtplanung von Arealen, das heisst auch die Verantwortung für den ganzen Unterbau und die Schnittstellen zum Hochbau: aktiv und mit Verantwortung – auch als ProzessgestalterInnen, als ModeratorInnen und MediatorInnen. / Les bureaux d'architectes-paysagistes suisses adoptent une nouvelle approche et montrent une nouvelle image d'eux-mêmes. Ils représentent la profession avec confiance au même titre que les architectes et assurent la planification globale des zones de proximité, ce qui comprend l'infrastructure dans son ensemble et les interfaces avec les bâtiments. Le tout, de manière proactive et responsable, en tant que concepteurs de processus, modérateurs et médiateurs. Mit Beiträgen von: / Avec des contributions de: Daniel Baur, Willett Moss, Henri Bava, Michel Hössler, Olivier Philippe, Rik de Visser, Pierre-Marie Luciani, Mariusz Hermansdorfer, Gerhard Hauber, Burkhard Wegener, Jens Bödeker, Marcel Bächtiger, Henrike Wehberg-Krafft, Hans-Hermann Krafft, Florian Glowatz-Frei.





Tilia Baumpflege AG

Kirchrain 2 · CH-5070 Frick
 Tel. +41 (0)62 871 81 80
 info@tilia.ch · www.tilia.ch



**Solitär-
Gehölze
persönlich
auswählen!**

Kommen Sie jetzt mit Ihrer Kundschaft in die Baumschule. Die Auswahl ist riesig. So fällt die Überzeugungsarbeit leicht. Der Kunde entscheidet emotional und damit grosszügiger. Davon profitieren Sie direkt! Bitte unterbreiten Sie uns einen Terminvorschlag!
 044 879 11 22

Online-Shop

Baumschule · Gartencenter
 Landstrasse 42, 8197 Rafz
 www.hauenstein-rafz.ch

Hauenstein
 Wo Freude wächst

@anthosmagazine
 news, competitions,
 events, information

follow us on twitter!




HAGENBUCHER

**Aussengestaltung
Aménagement extérieur**

Baumschutzsysteme, Bänke, Abfallbehälter,
 Absperrpfosten, Fahrradständer

Protection d'arbres, bancs, récipients
 d'ordures, potelets, supports à vélos



Aussengestaltung und Innovation
 TMH Thomas Hagenbucher AG · Postfach · CH-8126 Zumikon
 T 044 306 47 47 · F 044 306 47 57
 aussengestaltung@hagenbucher.ch · www.hagenbucher.ch

ELANCIA – DESIGN IM ÖFFENTLICHEN RAUM KOMPLETT NEU ÜBERDACHT!

Intelligentes Stadtmobiliar: innovativ, kommunikativ, inspirierend



Pavillon Hildesheim mit Stehtischen



Doppelbank Erkrath mit feststehender Lehne



Lamellenbankauflage

Bei der Gestaltung öffentlicher Räume und Parkanlagen setzen Sie mit ELANCIA immer auf den richtigen Partner. Denn mit uns an Ihrer Seite können Sie sich auf größtes Know-how von der Planung bis hin zur Realisierung verlassen. Schnell, präzise und aus einer Hand!



Fahrradüberdachung Hildesheim

ELANCIA
DAS MASS AN FERTIGUNG

www.michow.com | Im@michow.com | Tel. +49 (0)40 · 68 94 29 · 11